

DAROVACIA ZMLUVA**4771550/2018**

uzatvorená podľa ustanovenia § 628 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov

(„Zmluva“)**ZMLUVNÉ STRANY**

- (1) obchodné meno: **TRANSPETROL, a.s.**
 sídlo: **Šumavská 38, 821 08 Bratislava**
 IČO: **31 341 977**
 DIČ/IČ DPH: **2020403715 / SK 2020403715**
 registrácia: **Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č.: 507/B**
 konajúca prostredníctvom: **Ing. Ivan Krivosudský, generálny riaditeľ**
 bankové spojenie: **Tatra banka, a. s.**
 IBAN: **SK79 1100 0000 0026 2102 1532**
 SWIFT (BIC): **TATRSKBX**
- („Darca“)**

a

- (2) Titul, meno, priezvisko: **Jozef Szabó**
 bytom:
- číslo OP:
 bankové spojenie:
 IBAN:
 SWIFT (BIC):
- („Obdarovaný“)**
- (Obdarovaný a Darca spolu **„Strany“**, alebo jednotlivo **„Strana“**)

1 PREDMET ZMLUVY

- 1.1** Zmluvou Darca Obdarovanému bezplatne prenecháva peňažné prostriedky v sume 300,- eur (slovom: tristo eur) („Dar“) a Obdarovaný prehlasuje, že Dar prijíma.
- 1.2** Dar vyplývajúci zo Zmluvy je účelovo viazaný a môže byť použitý len ako finančný príspevok na liečebné a rehabilitačné pobyty pre dcéru obdarovaného – Réku Szabó,
- 1.3** Obdarovaný vyhlasuje, že je oprávnený Dar prijať a že neexistujú žiadne zákonné, administratívne a ani iné prekážky s tým súvisiace.

2 SPÔSOB PLNENIA

- 2.1** Strany sa dohodli, že Darca sa Zmluvou zaväzuje odovzdať Obdarovanému Dar uvedený v bode **1.1** Zmluvy jednorazovo prevodným príkazom z bežného účtu Darcu v prospech účtu Obdarovaného uvedených v záhlaví Zmluvy, najneskôr do dvadsaťjeden (21) pracovných dní po účinnosti Zmluvy a Obdarovaný je povinný Dar prijať.
- 2.2** Dar sa zo strany Obdarovaného považuje za prijatý dňom pripísania peňažnej sumy (Daru) na účet Obdarovaného podľa bodu **2.1** Zmluvy.
- 2.3** V bankovom styku budú používané variabilné symboly uvedené v záhlaví Zmluvy, konštantné symboly budú používané podľa platných bankových pravidiel.

3 PRÁVA A POVINNOSTI STRÁN

- 3.1 Obdarovaný je povinný použiť Dar výhradne na účel uvedený v bode **1.2** Zmluvy. Darca má právo kedykoľvek žiadať Obdarovaného o predloženie informácií a dokladov na aké účely a akým spôsobom bol Dar využitý.
- 3.2 V prípade nedodržania podmienok uvedených v bode **1.2**, bode **1.3**, bode **3.1**, bode **3.3**, bode **3.4**, a/alebo bode **4.8** Zmluvy sa darovanie stáva neúčinným a Obdarovaný sa zaväzuje Dar vrátiť do troch (3) nasledujúcich kalendárnych dní.
- 3.3 Strany považujú všetky podklady, dokumenty a informácie, o ktorých sa dozvedeli v súvislosti so Zmluvou za dôverné podľa § 271 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov („**Obchodný zákonník**“) a zaväzujú sa zachovávať o nich mlčanlivosť aj po zániku Zmluvy.
- 3.4 Obdarovaný sa zaväzuje zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, ktoré tvoria predmet obchodného tajomstva Darcu podľa § 17 Obchodného zákonníka, o ktorých sa dozvedel v súvislosti so Zmluvou aj po zániku Zmluvy, pokiaľ trvajú práva Darcu k obchodnému tajomstvu.
- 3.5 Strany sa zaväzujú bez zbytočného odkladu písomne informovať druhú Stranu o akýchkoľvek zmenách v údajoch uvedených v záhlaví Zmluvy a iných skutočnostiach, významných pre riadne plnenie Zmluvy.
- 3.6 Strany sa zaväzujú bez zbytočného odkladu písomne informovať druhú Stranu o akýchkoľvek zmenách v údajoch uvedených v záhlaví Zmluvy a iných skutočnostiach, významných pre riadne plnenie Zmluvy.
- 3.7 Obdarovaný berie na vedomie, že Zmluva sa uzatvára na základe žiadosti Obdarovaného o poskytnutie Daru (ďalej ako „Žiadosť“), ktorej obsahom sú osobné údaje Obdarovaného a iných fyzických osôb, vo vzťahu ku ktorým sa o poskytnutie Daru Obdarovaným žiada. Obdarovaný berie na vedomie, že súčasťou Žiadosti môžu byť aj osobitné kategórie osobných údajov dotknutých osôb podľa predchádzajúcej vety, najmä zdravotné údaje, a to aj vrátane vizuálnych záznamov zachytávajúcich zdravotný stav dotknutej osoby. Darca v tejto súvislosti vyhlasuje, že tieto osobné údaje spracúva v súlade s Nariadením EP a Rady (EÚ) č. 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (ďalej ako GDPR) a zároveň Obdarovanému poskytuje informácie podľa čl. 13 GDPR, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy ako Príloha č. 1 tejto Zmluvy. Obdarovaný sa zaväzuje, že pokiaľ sú súčasťou Žiadosti aj osobné údaje inej dotknutej osoby, ktorá nie je zmluvnou stranou tejto Zmluvy, s informáciami poskytnutými Darcom podľa predchádzajúcej vety oboznámi aj túto dotknutú osobu.

4 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 4.1 Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoma Stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv. Zmluvné strany so zverejnením tejto zmluvy súhlasia.
- 4.2 Zmluvu je možné ukončiť na základe písomnej dohody obidvoch Strán.
- 4.3 Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len formou písomných číslovaných dodatkov podpísaných obidvoma Stranami, inak je zmena či doplnenie Zmluvy neplatné.
- 4.4 Strany sa zaväzujú bez zbytočného odkladu písomne informovať druhú Stranu o akýchkoľvek zmenách v údajoch uvedených v záhlaví Zmluvy a iných skutočnostiach, významných pre riadne plnenie Zmluvy.
- 4.5 Zmluva sa bude riadiť a vykladať podľa právneho poriadku Slovenskej republiky. Vzťahy medzi Stranami Zmluvou neupravené sa spravujú najmä príslušnými ustanoveniami zákona č.40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
- 4.6 Ak bude akékoľvek ustanovenie Zmluvy označené príslušným súdom alebo iným orgánom ako neplatné alebo nevymáhateľné, bude takéto ustanovenie považované za vypustené zo Zmluvy a ostatné ustanovenia Zmluvy zostanú v platnosti a účinnosti, pokiaľ z povahy takéhoto ustanovenia alebo z jeho obsahu alebo z okolností, za ktorých bolo uzatvorené, nevyplýva, že ich nie je možné oddeliť od

ostatného obsahu Zmluvy. Strany v takomto prípade uzatvoria takéto dodatky k Zmluve, ktoré umožnia dosiahnutie výsledku rovnakého, a ak to nie je možné, potom čo najbližšieho tomu, akého sa malo dosiahnuť neplatné alebo nevymáhateľné ustanovením.

- 4.7 Zmluva predstavuje úplnú dohodu Strán ohľadom jej predmetu a nahrádza a ruší ich všetky predchádzajúce dohody, ktoré v minulosti uzatvorili a týkali sa predmetu Zmluvy.
- 4.8 Žiadna zo Strán nemá právo postúpiť a/alebo previesť Zmluvu a/alebo práva, pohľadávky a/alebo povinnosti zo Zmluvy na tretiu osobu bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej Strany.
- 4.9 Zmluva bola vyhotovená v štyroch (4) rovnopisoch, z ktorých každý má platnosť originálu. Každá Strana obdrží po dvoch (2) rovnopisoch Zmluvy.

Strany si Zmluvu prečítali a následne ju podpísali na znak súhlasu s jej obsahom a toho, že ju pochopili, bez výhrad prijali, a že Zmluva vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu.

Darca:

Obdarovaný:

V Bratislave, dňa _____

V _____, dňa _____

TRANSPETROL, a.s.

Ing. Ivan Krivosudský,
generálny riaditeľ

Jozef Szabó